

**A** **DADES DEL CREDITOR (a omplir pel creditor)**  
**DATOS DEL ACREEDOR (a cumplimentar por el acreedor)**  
**CREDITOR'S DETAILS (to be completed by the creditor)**

REFERÈNCIA DE L'ORDRE DE DOMICILIACIÓ (codi operació) REFERENCIA DE LA ORDEN DE DOMICILIACIÓN (código operación) Mandate reference (transaction code)	NOM DEL CREDITOR / NOMBRE DEL ACREEDOR / Creditor's name	IDENTIFICADOR DEL CREDITOR IDENTIFICADOR DEL ACREEDOR Creditor Identifier		
ADREÇA / DIRECCIÓ / Address	CP / Postal code	LOCALITAT / LOCALIDAD / City/Town	PROVÍNCIA / PROVINCIA / Province	PAÍS / Country

Mitjançant la signatura d'aquesta ordre de domiciliació, el deutor autoritza el creditor a enviar instruccions a l'entitat del deutor per a fer els càrrecs en el seu compte i l'entitat per a efectuar els càrrecs en el seu compte seguint les instruccions del creditor. Com a part dels seus drets, el deutor està legitimat al reembossament per la seua entitat en els termes i les condicions del contracte subscrit amb aquesta. La sol·licitud de reembossament haurà d'efectuar-se dins de les huit setmanes que segueixen a la data de deute en compte. Pot obtenir informació addicional sobre els vostres drets en la vostra entitat financera.

Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y las condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.

By signing this mandate form, you authorise the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

**B** **DADES DEL DEUTOR (a omplir pel deutor)**  
**DATOS DEL DEUDOR (a cumplimentar por el deudor)**  
**DEBTOR'S DETAILS (to be completed by the debtor)**

NOM DEL DEUTOR / NOMBRE DEL DEUDOR / Debtor's name	NIF / VAT Number	PAÍS / Country	
CP / Postal code	ADREÇA / DIRECCIÓ / Address	LOCALITAT / LOCALIDAD / City/Town	PROVÍNCIA / PROVINCIA / Province

Swift BIC (No obligatori / No obligatorio / Not compulsory) (\*)

 (Pot contindre 8 o 11 posicions)  
(Puede contener 8 u 11 posiciones)  
up to 8 or 11 characters

 (\*) Aquest camp únicament ha de ser emplenat en cas de bancs estrangers  
Este campo únicamente debe ser cumplimentado en caso de bancos extranjeros  
This field should only be filled in case of foreign banks

IBAN:

 (A Espanya l'IBAN consta de 24 posicions començant sempre per ES)  
(En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES)  
Spanish IBAN consists of 24 characters always starting with ES

TIPUS DE PAGAMENT / TIPO DE PAGO / Type of payment

 Pagament recurrent  
Pago recurrente  
Recurrent payment

 Pagament únic  
Pago único  
One-off payment

SIGNATURA / FIRMA

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

 Signatura del deutor i segell de l'empresa o signatura electrònica del representant  
Firma del deudor y sello de la empresa o firma electrónica del representante  
Debtor's signature and company stamp or company representative's electronic signature

Signatura / Firma / signature : \_\_\_\_\_

UNA VEGADA SIGNADA AQUESTA ORDRE DE DOMICILIACIÓ HA DE SER ENVIADA A L'INSTITUT VALENCIÀ DE FINANCES PERQUÈ LA CUSTODIE

UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL INSTITUT VALENCIÀ DE FINANCES PARA SU CUSTODIA

ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO INSTITUT VALENCIÀ DE FINANCES FOR STORAGE